Historia del campo de Concentración de Mauthausen en Austria

Visita al Campo de concentración de Mauthausen/Gusen y colocación de una ofrenda floral por parte del Centro Español y Conoris e. V., el día 13.10.2019 en memoria de los republicanos españoles prisioneros y asesinados, recordando especialmente a las víctimas de la ciudad hermana de Córdoba.

Esta acción se realiza en retrospectiva, 80 años tras el fin de la guerra civil española y 45 años del fín de la dictadura de Francisco Franco.

En el marco de las relaciones de hermanamiento entre Núremberg y Córdoba el Departamento de Relaciones Internacionales de la ciudad de Núremberg organiza un viaje de ciudadanos en marzo del 2020, con el tema „Guerra Civil Española y memoria histórica“. Al respecto hay dos preguntas que responder:

1. Porqué y cómo republicanos españoles llegaron a un campo de concentración alemán en territorio austriaco en el cual perdieron su vida?
Este es uno de los capitulos oscuros de la historia española-alemana.

2. Porqué estos hechos fueron ignorados tanto tiempo en España y porqué recien en la actualidad se empiezan con „Proyectos Mauthausen“ en España y surge p. ej. la Asociación de Víctimas „Amigos de Mauthausen“ (Creado en 1962 clandestinamente en Barcelona y legalizado recién en 1978) y porque viajan muchos grupos de visitantes españoles, especialmente jóvenes a este campo de concentración para ver el memorial a los republicanos españoles?

3. Porqué recien el 9.8.2019 el Ministerio de Justicia de España publicó una lista de los prisioneros asesinados en el campo de concentración de Mauthausen/Gusen y al mismo tiempo puso a disposicion del público el memorial de dicho campo?

Las informaciones y documentos sobre las víctima españolas fueron entregadas por las autoridades de Francia en los años 50 del siglo pasado y recien ahora han sido incluidos en un Banco de Datos. Esta lista será comparada ahora en una „Sala de Nombres“ con los nombres ya conocidos de las víctimas españolas.

Pero ya en el 2006 el Ministerio de Cultura de España publicó un libro conmemorativo completo con los nombres y datos de cerca de 9,000 víctimas españolas en dicho campo nazi. (Benito Bermeja/ Sandra Checa).!

Intentaremos responder a las preguntas centrales con una breve revisión histórica:

Con el Golpe de Estado de los generales contra el gobierno elegido democráticamente en España el 17.07.1936, además de intenso apoyo militar, se inicia una cooperación policial del gobierno nazi en Alemania con los golpistas.

Ya en 1937 existía en Miranda de Ebro, cerca de Burgos, una campo de concentración construido suguiendo el modelo alemán. El funcionamiento de este campo fue guiado por Paul Winzer, miembro de la SS (Escuadra de protección, grupo paramilitar nazi) y la Gestapo (Policia secreta nazi).

El 31.07.1938 todavía antes del fin de la guerra civil, se firmó un acuerdo de cooperación policial entre el gobierno nazi y los generales españoles golpistas, para facilitar recíprocamente la extradición de „presos políticos“. Himmler visitó personalmente el campo de concentración en Miranda de Ebro en 1940.

Durante, y especialmente al finalizar la guerra civil en España, hasta el 01.04.1939 cerca de 600,000 españoles/las huyeron hacia Francia. Cerca de 125,000 lo hicieron tras la caída del Frente Norte. Otros 25,000 lo hicieron en 1939 tras la caída de Aragón. Otros 465,000 lo hicieron entre enero y febrero de 1939. Además cerca de 70,000 niños españoles fueron evacuados al extranjero.

La mayoría de los refugiados españoles en Francia fueron internados en el conocido „campamento de tránsito en la playa“. Ya el 12.04.1939 el gobierno francés bajo Deladier, obliga a los anteriormente soldados republicanos a participar en el servicio de trabajo del ejército francés. El refugiado que tuviera un familiar en Francia, podía ser declarado „francés“ y estos eran cerca de 200,000 españoles. Muchos hombres fueron voluntariamente directamente a la Legión Extranjera francesa. Las mujeres estaban amenazadas con ser devueltas a España en caso de no tener familiares aptos para el trabajo o cuando ellas mismas se negaban a ser incluidas como fuerza de trabajo para Francia. Después del triunfo de Alemania sobre Francia en junio de 1940 hubo muchas dificultades para los refugiados españoles:

1. El 22.06.1940 Alemania pregunta oficialmente a Franco si España quiere recibir a los españoles que huyeron del país. Franco se niega, porque según él, estas personas no eran mas „auténticos españoles“ y de esa manera practicamente fueron expatriados.

2. Los españoles (apresados) en el frente de lucha fueron internados en el campo de prisioneros del ejército alemán (Stamlager, cuarteles grandes donde se mantenía a los prisioneros de guerra). Según los acuerdos de alto el fuego, estos prisioneros no podian ser deportados a Alemania, lo cual regía básicamente en la Convención de Ginebra de 1929.

3. Con la Ley de „persecución“ del 27.09.1940 los hombres entre 18 a 55 años fueron catalogados como „españoles rojos“ y por lo tanto tenían que trabajar, sin pago alguno, para los ocupantes alemanes de Francia. Esto ocurrió especialmente en el muro del Atlántico asi que ellos como „españoles transportables“ fueron enviados a los distintos lugares de trabajo.

El gobierno francés cooperacionista con los nazis „Vichy-Regierung“ hace llegar a Alemania la lista de extranjeros. Se esperaba canjear por cada español un francés obligado al trabajo forzado en Alemania y conseguir su libertad. Entonces cerca de 26,000 españoles fueron obligados por la „organización paramilitar Todt“ al trabajo forzado y después otros 40,000 fueron deportados directamente a Alemania. En estos días unos 10,000 españoles fueron directamente a la oposición contra la resistencia francesa.

Entre estos es conocido el cuerpo de partisanos N° 14, los Maquis. Después unos 15,000 españoles exiliados lucharon en la 2da división del general Lecler. Gracias a esto algunos españoles pudíeron marchar en Paris a la cabeza entre los liberadores.

En el verano de 1940 el Ministro Español de Asuntos Exteriores Sr. Serrano Sumer se reunió con Hitler en Berlin. El resultado de este encuentro fue que España rechazó la recepción de exiliados y prisioneros de guerra, lo cual significó dejar en manos de la Alemania Nazi resolver a su manera este asunto.

De esa forma, ya en el verano de 1940 la Gestapo empezó con la clasificación de los republicanos en los campos de concentración del ejército nazi y los entregó a la SS, el Servicio de Seguridad del régimen nazi. El jefe del SD (Servicio de Seguridad) reguló esta decisión oficialmente, según el estilo de los funcionarios alemanes, con un escrito del 25.09.1940 bajo el título: „Tratamiento de antiguos españoles luchadores rojos“ como sigue:

„...En base a órdenes de Hitler a estos (prisioneros rojos) se les retirará la situación de prisioneros de guerra y serán entregados a la Gestapo...y serán transferidos a los campos de concentración.“

La SS eligió entonces el campo de concentración de Mauthausen como un campo de la categoría III (Exterminio por medio del trabajo), con lo cual el destino final de estos prisioneros era claro, ya que tanto Mauthausen como Gusen ya eran conocidos como „campos de exterminio“ con el mayor número de muertos.

Los españoles, como único grupo, recibieron de los nazis el ángulo azul, con una „S“ blanca, símbolo adjudicado a los „apatridas“ debido a que practicamente Franco les había quitado la nacionalidad española. Desde 1942 los presos que se negaban a trabajar recibieron el ángulo rojo con letras „S/SP ó F“ como políticos.

El primer transporte hacia Mauthausen con 392 presos se realizó el 06.08.1940. El 24.08.1940 llegaron cerca de 900 personas traídos del campo de concentración francés „Les alliers“. De este grupo fueron separados los niños y las mujeres que fueron transportados hacia España y entregados a las autoridades españolas en Irun. En 1941 otras 4582 personas fueron trasladadas al campo de concentración. Desde 1943 llegaron solo pocos prisioneros miembros de la Resistance y en 1944 fueron cerca de 240 personas.

En total son cerca de 8,700 españoles que fueron secuestrados, de los cuales 7,200 fueron llevados al campo de concentración de Mauthausen/Gusen. De este grupo murieron cerca de 4,700 personas, la mayoría ya al principio, en estos campos de concentración y en los campos cercanos. Mediante la selección de los cuarteles de enfermos a cargo de los médicos de la SS, unos 450 españoles fueron asesinados en las cámaras de gas en Hartheim, (Cerca de Linz). Sus familiares practicamente no se enteraron sobre este destino y en las actas generalmente se indicaron falsamente „enfermedades“ como causa de muerte.

En el campo de concentración de Neuengamme (cerca de Hamburgo, Alemania) habían unos 750 españoles y otros cerca de 300 estaban en la Brigada de construcción de la SS en la zona de las islas del canal de Alderney (Isla entre territorio de Francia y de Inglaterra), así como en Buchenwald (en Alemania) y en otros campos de concentración. Tras la liberación por parte del ejercito de los Estados Unidos de Norteamerica, el 05.05.1945 -este campo de concentración era el penúltimo campo en ser liberado-, estaban allí todavía cerca de 2000 sobrevivientes españoles.

La mayoría de los sobrevivientes se quedaron en Francia. Unos pocos en Austria. Asi fue el caso de Manuel García Barrado, hasta 1980 administrador del Memorial en Mauthausen.

Los prisioneros en su gran mayoría tenían que realizar trabajar duros en las canteras de granito en Gusen y en Mauthausen. Había también campos externos de prisioneros en Vöcklabruck / Ternberg / Bretstein y en Steyr en la Produccion de la empresa austriaca Steyr-Daimler-Puch AG. Las 11 horas de trabajo empezaban a las 04.45 horas y desde las 21.00 horas era el reposo en la cama.

Nuevas investigaciones confirman que a más tardar desde 1943 se construyeron en Gusen muchos kilometros de tuneles debajo de la tierra para la producción de armamento, con sus propios campos de trabajo. Estos prisioneros practicamente no veían la luz del dia. A causa de los malos tratos y el trabajo de esclavos murieron muchas personas ya entre noviembre de 1941 y enero de 1942, al menos en Gusen.

Notoria fue la "escalera de la muerte" con 186 escalones, que tuvo que ser utilizada cargando bloques de piedra en la espalda. Frecuentemente los prisioneros fueron agredidos con patadas, empujones y golpes de pistón hasta la muerte. Muchos otros cayeron desde los 50 metros de altura del despeñadero, llamado „Muro de los paracaidistas“ empujados por los agentes del SS, para ahorrar municiones.
Los enfermos fueron separados sistemáticamente y especialmente en Gusen casi todos fueron asesinados, a fin de „ganar más espacio.“

Las ejecuciones se realizaron a través de la horca, en las cámaras de gas o en los campos de tiro. Los muertos fueron cremados a partir de 1940 en los propios hornos de los campos de concentración.

A pesar de estas terribles condiciones, los españoles se organizaron de muy buena manera en los campos. Ellos se mantuvieron extraordinariamente unidos, lo cual fue importante para la sobrevivencia. Ellos fueron una parte importante de la resistencia política dentro de los campos de concentración. Posteriormente las SS aceptaron partes de las exigencias de los españoles en los campo y asi fue como lograron que se les reconociera algunos privilegios y podían, como único grupo nacional, enviar cartas en su idioma materno.

Ellos fundaron en 1944 un „Comité Internacional“, realizaron actos de sabotaje y elaboraron planes de levantamientos. Así algunos „prisioneros funcionarios“, por ej. Valenciano Casimir Climent Sarriont, escritor en el deposito de la Gestapo, lograron salvar documentación sobre los prisioneros, lo cual era muy importante cuando desde abril de 1945 las SS empezaron a destruir las actas.

El prisionero español Francisco Boix contrabandeo del laboratorio fotografico del servicio de reconocimiento del SS negativos fotográficos. Estas fotografías fueron utilizadas después como medios de prueba en los Juicios de Núremberg, porque se muestran en las fotos lo que ocurría al interior de los Campos de concentración y en algunas fotos se muestran a grandes jefes nazis dentro de el.

El 03.05.1945 las SS abandonan el campo de concentración y lo entrega a la policía anti-incendios.

El 05.05.1945 llegan los soldados de Estados Unidos de Norteamerica y asumen el control oficial de los campos de Mauthausen y Gusen.

Este texto no es un documento oficial sino un texto de información para grupos de visitantes, elaborado en base a diversos textos en internet, libros relevantes y textos del „cbn“.

Agradezco al Dr. Christian Dürr – Mauthausen Memorial por información objetiva y correcciones.

Autor: Franz Janka. 09.09.2019.

El campo de concentración de Mauthausen y el de Gusen quedan a cerca de 20 Kms al este de Linz y fueron, con sus aproximadamente 40 campos anexos exteriores, el mas grande complejo de campos de concentración de los nazis en el territorio de Austria. Abarca un área de cerca de 25,000 m2 y también un cuartel de prisioneros enfermos de unos 15,000 m2 así como un campamento con cerca de 16,000 m2 y fue el único campo de la categoria III, „Exterminio a través del trabajo“ en Austria.

La situación surgio por las canteras de granito en Mauthausen y en Gusen y porque Hitler quería convertir arquitectónicamente a Linz en una ciudad del Líder Nazi, y porque para este proyecto y las construcciones del régimen de Hitler se necesitaba granito. Para esto la SS, a través de su sociedad propia DEST adquirió estas canteras de granito y empezó a ponerla en marcha desde el 25.05.1938. El campo existió entre el 08.08.1938 hasta el 05.05.1945 y albergó más de 190,000 personas como prisioneros, de los cuales unos 95,000 murieron a consecuencia del trabajo forzado y de asesinatos. El 08.08.1938, el dia de la fundación del campo, llegaron allí los prisioneros del campo de concentración de Dachau.

En 1947 el campo fue entregado por los soviéticos a la República de Austria. Allí se erigió un Memorial y recordatorio. Se pueden visitar algunos restos del campo de concentración, como las canteras de piedra, la escalera de la muerte, los cuarteles, las cámaras de gas y los crematorios.

Grupos de víctimas de diversos países han erigido allí sus memoriales. Hay también un memorial por los republicanos españoles. En la sala de nombres hay sobre planchas de vidrio asi como en libros y hojas de papel una lista de los antiguos prisioneros.

El Libro de memorias puede verse en internet:

www.gedenkstaetten.at/raum-der-namen/cms/index.phg

Traducción del alemán al español: Esteban Cuya, Amt für Internationale Beziehungen der Stadt Nürnberg.